HEBDO
Campus

UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS DE MONCTON

Vol. 36, no 27 23 mars 2006

Michel Cormier participe à la première activité publique de la Chaire Roméo-LeBlanc en journalisme

Du 13 au 17 mars, le programme d'information-communication a reçu le journaliste Michel Cormier, correspondant de Radio-Canada à Paris.

Cette résidence était la première activité publique de la Chaire Roméo-LeBlanc en journalisme.

M. Cormier a prononcé deux conférences publiques en plus de participer activement aux cours du programme d'information-communication.

Sa conférence inaugurale a porté sur *Le rôle du journaliste dans le monde* alors que la deuxième avait comme thème *Un monde sans droit*.

Pendant la semaine, M. Cormier a aussi participé aux cours d'information-communication dont deux étaient publics.

La photo nous fait voir, de gauche à droite, Bruno Godin, directeur et rédacteur en chef de l'Hebdo Chaleur et représentant de Brunswick News au comité consultatif de la Chaire Roméo-LeBlanc en journalisme; Isabelle McKee-Allain, doyenne de la Faculté des arts et des sciences sociales; David Lonergan, responsable du programme d'information-communication; le conférencier, Michel Cormier, et le recteur, Yvon Fontaine.

Dans le cours *Actualité et culture*, il a traité du thème *Les clés pour interpréter le monde : les journalistes sont-ils toujours pertinents?* Dans celui du *Journalisme écrit*, il a parlé des différences d'approche du reportage entre la télévision et le journal, et de l'importance des sources et de l'honnêteté dans le travail journalistique.

Originaire de Cocagne, Michel Cormier a commencé sa carrière à Radio-Canada en 1986. En 1993, il est nommé correspondant parlementaire à Ottawa et, en 1996, chef du bureau des nouvelles télévisées de la Colline parlementaire à Québec. En avril 2000, il est nommé correspondant de la télévision à Moscou et en 2004 à Paris.

La Chaire Roméo-LeBlanc en journalisme a été créée en décembre 2004 grâce à un don d'un million de dollars de Brunswick News.

Elle a pour but d'enrichir l'expérience des étudiants et étudiantes par le biais de l'enseignement et de conférences publiques, en permettant à des journalistes et chercheurs éminents de résider au campus pendant une certaine période de l'année universitaire.

Renseignements : 858-4048.

Premier concert du Choeur de clarinette

Le premier concert du Choeur de clarinette aura lieu le lundi 27 mars à 20 heures dans la salle 001B du Département de musique à l'édifice des arts.

Sous la direction de Jean-Guy Boisvert, les étudiants et étudiantes présenteront des oeuvres de Haendel, Mozart, Ravel, Harold Walters et Kurt Weil.

En complément de programme, des ensembles de musique de chambre joueront des oeuvres de Claude Bolling, Tim Brady, Jacques Ibert, Glen Smith et G.P. Telemann.

L'entrée est libre et bienvenue à tous et à toutes. Renseignements : 858-4033.

Banquet annuel en psychologie

Le 13e banquet annuel de l'École de psychologie aura lieu le vendredi 7 avril à 18 heures dans la salle de bal du Crowne Plaza Hotel, rue Main.

Le conférencier sera Léonard Goguen, président sortant du Collège des psychologues du Nouveau-Brunswick.

Les billets sont présentement en vente au secrétariat de l'École de psychologie, 501 du pavillon Léopold-Taillon, au coût de 20 $ par personne.

Il y aura des prix de présence et des bourses d'études seront offertes.

Renseignements : 858-4203.

La Collation des diplômes aura lieu le samedi 3 juin

La Collation des diplômes au Campus de Moncton aura lieu le samedi 3 juin à compter de 13 h 45 dans le stade du Ceps Louis-J.-Robichaud. Jusqu'à maintenant, l'Université prévoit délivrer quelque 850 diplômes à Moncton.

Le rassemblement des finissants et finissantes se fera dans le gymnase à compter de 13 heures.

Cartes d'invitation

Bien qu'elles ne soient pas nécessaires, les cartes d'invitation sont offertes aux finissants et finissantes à titre gracieux. Elles seront distribuées lors de la réunion portant sur la Collation des diplômes le jeudi 23 mars à 18 h 30 dans le local 163 du pavillon Jacqueline-Bouchard. Il sera ensuite possible de les obtenir auprès de l'Association des anciens, anciennes et amis de l'U de M, au local 300 du pavillon Léopold-Taillon, au 858-4130.

Campus de votre choix

L'Université de Moncton offre à ses finissants et finissantes la possibilité de recevoir leur diplôme dans l'un ou l'autre de ses trois campus. Les personnes intéressées doivent en faire la demande au Registrariat au plus tard le lundi 10 avril.

À Shippagan, la collation aura lieu le vendredi 19 mai à 14 h 30 au Pavillon sportif, et à Edmundston, la cérémonie aura lieu le lendemain, le samedi 20 mai, à 14 heures dans la salle Léo-Poulin de la Cité des jeunes A.-M.-Sormany.

Service de logement

Lors de la collation qui aura lieu au Campus de Moncton, des chambres seront offertes dans les résidences afin d'accommoder les finissants et finissantes et leurs parents et amis venus assister à la cérémonie.

Les personnes intéressées doivent réserver au plus tard le lundi 29 mai en communiquant avec le Service de logement, au 858-4008, ou en se rendant au local 172 du pavillon Léopold-Taillon.

Il en coûte 33 $ par jour par personne pour une chambre à la maison Lafrance; 33 $ à la résidence Médard-Collette et 23 $ à la résidence Lefebvre (taxe harmonisée en sus).

Faites encadrer votre diplôme

L'AAAUM offre la possibilité aux finissants et finissantes de faire encadrer leur diplôme. Les cadres sont en vente au bureau de l'Association situé au local 300 du pavillon Léopold-Taillon. Ils seront aussi en vente le jour de la collation au Ceps Louis-J.-Robichaud.

Renseignements : 863-2210, arsenajm@umoncton.ca.

L'AECKA est créée au Campus de Moncton

L'Association des étudiantes et des étudiants du Congo-Kinshasa de l'Atlantique (AECKA) a été créée par un groupe d'étudiantes et étudiants du Campus de Moncton. Il s'agit d'un regroupement qui vise à réunir des personnes originaires de la République démocratique du Congo inscrites dans des établissements universitaires ou collégiaux de l'Atlantique.

Comme le mentionne le président de la nouvelle association, Kalonji Guy Thierry, étudiant au baccalauréat en administration, l'organisme vise à promouvoir les intérêts de tous ses membres et ce dans divers domaines. Ainsi, il jouera un rôle d'agent d'information et de liaison auprès de ses membres. « Par l'entremise de notre association, nous souhaitons également faciliter l'accueil, l'adaptation et l'intégration des nouveaux étudiants congolais dans le milieu canadien », poursuit-il.

Pour le moment, les membres de l'exécutif sont de l'Université de Moncton et les activités de l'AECKA sont concentrées au Campus de Moncton mais l'organisme vise éventuellement rejoindre des compatriotes d'autres universités et collèges de l'Atlantique.

Il est possible de communiquer avec les membres de l'exécutif de l'AECKA par courriel à l'adresse aecka@gmail.com.

La photo nous fait voir, à gauche, le président de l'Association des étudiantes et étudiants du Congo-Kinshasa de l'Atlantique, Guy Thierry Kalonji, accompagné du vice-président Serge Kahasha Muguma, étudiant en nutrition à la Faculté des sciences de la santé et des services communautaires. La secrétaire de l'association, Laura Lotafe, également étudiante en nutrition, était absente au moment où la photo a été prise.

Astronomie

Il y aura une séance d'observation astronomique le lundi 3 avril de 21 heures à 22 heures à l'Observatoire situé sur le toit du pavillon Léopold-Taillon. Si la température est inclémente, la séance sera reportée au lendemain à la même heure. Les planètes Mars et Saturne seront visibles.

Cette activité est organisée par le Département de physique et d'astronomie.

Renseignements : 858-4339.

Exposition d'ouvrages

En vue de promouvoir la recherche, le développement et la création à l'U de M, une exposition d'ouvrages publiés par des chercheuses et chercheurs du Département d'histoire et de géographie sera en montre du 27 mars au 10 avril à la Bibliothèque Champlain. Bienvenue à tous. Renseignements : 858-4310.

La Faculté des sciences souligne l'excellence des siens lors de son banquet annuel au Palais Crystal

Le Prix d'excellence de la Faculté des sciences a été remis à Louise Plant, étudiante au diplôme des sciences de la santé, lors du banquet annuel qui a regroupé plus de 160 personnes au Palais Crystal de Dieppe.

Le professeur Stéphan Reebs, du Département de biologie, a reçu le prix Bernard-Vandbrugghe pour l'excellence en enseignement des sciences, alors que *Le Prisme* a été présenté à l'ancien de l'année, le Dr Réjean Thomas.

Les autres récipiendaires de prix d'excellence au sein de chaque département sont Marc Fraser, chimie/biochimie; Julie Haché, informatique; Susie Mallet, mathématiques/statistique; Françoise Morin, biologie; et Corey Walker, physique.

Ces prix sont décernés à des étudiants et étudiantes qui se sont illustrés grâce à leur rendement académique et à leur implication dans le milieu.

Lors de ce banquet qui clôturait la Semaine des sciences, le Dr Thomas, reconnu pour sa contribution à l'aide humanitaire, a présenté une causerie fort appréciée portant sur l'importance de l'engagement social.

Natif de Tilley Road, il a mené une carrière exceptionnelle vouée à améliorer la qualité de vie des malades et des démunis en travaillant notamment contre les préjugés envers les personnes atteintes de maladies transmises sexuellement.

À Montréal, il a fondé la clinique *L'Annexe*, devenue plus tard *L'Actuel*, un important centre de dépistage et de traitement du sida et des MTS.

Il est aussi le président fondateur de Médecins du Monde Canada et siège à l'exécutif de Médecins du Monde International.

Présidé par Mélissa Chiasson, le comité d'organisation du banquet était formé d'Émilie Bazinet, Mélanie Caissie, Dominique Cormier, André Cormier, Richard Cyr, Éric Friolet, Dawn Landry, François Landry, Julien LeBlanc, Caroline LeBlanc, Marie-Josée Marchand, André Poirier, Joël Rioux, Noëlla Bourque, adjointe administrative à la Faculté, et du doyen Charles Bourque.

Pour leur part, Judith Boudreau et Pierre Fergerson ont agi à titre de maîtres de cérémonie.

Renseignements : 858-4301.

La photo nous fait voir, de gauche à droite, Nassir El-Jabi, vice-recteur à l'administration et aux ressources humaines; Louise Plant, récipiendaire du Prix d'excellence de la Faculté des sciences; Dr Réjean Thomas, récipiendaire du prix Le Prisme décerné à l'ancien de l'année; le professeur Stéphan Reebs, récipiendaire du Prix Bernard-Vanbrugghe pour l'excellence en enseignement des sciences (biologie); Mélissa Chiasson, présidente du comité d'organisation; et Charles Bourque, doyen de la Faculté des sciences.

Exposition itinérante de photographies

Une exposition itinérante de photographies est en montre jusqu'au vendredi 31 mars dans les vitrines de la mini-galerie du Département des arts visuels situées dans la section des beaux-arts de l'édifice des arts.

Cette exposition, ayant comme thème *Parfums et odeurs*, met en valeur les photographies gagnantes et celles qui ont été retenues lors du concours interuniversitaire de photographie 2004-2005 qui regroupait neuf universités francophones.

Deux photographies soumises par des étudiants de l'Université de Moncton font partie de cette exposition.

Bienvenue à tous et à toutes.

Renseignements : 858-3712.

AAAUM : appel de candidatures pour l'édition 2006 de l'Ordre du mérite

L'Association des anciens, anciennes et amis du Campus de Moncton (AAAUM) invite les membres de la communauté à soumettre des candidatures pour l'édition 2006 de l'Ordre du mérite des diplômés et diplômées de l'Université de Moncton.

Chaque année, l'Ordre du mérite est décerné à une personne diplômée qui s'est distinguée grâce à ses engagements communautaires, son leadership exemplaire ou encore la profession qu'elle exerce dans le domaine religieux, social, politique, économique, scientifique ou encore artistique.

Cet Ordre a été institué en 1998 par l'AAAUM en reconnaissance pour la contribution exceptionnelle d'un de ses membres faisant honneur à son Alma mater. Il remplace la tradition de l'ancien ou ancienne de l'année qui remontait à 1973.

Le formulaire de mise en candidature et les critères de sélection sont disponibles sur le site www.umoncton.ca/anciens, ou en communiquant avec l'AAAUM, au 858-4130 (ou sans frais au 1-888-362-1144), télécopieur : 858.4108, aaaum@umoncton.ca.

La date limite pour la réception des candidatures est le vendredi 28 avril prochain à 16 h 30.

L'Ordre des francophones d'Amérique est remis à la professeure émérite Marguerite Maillet

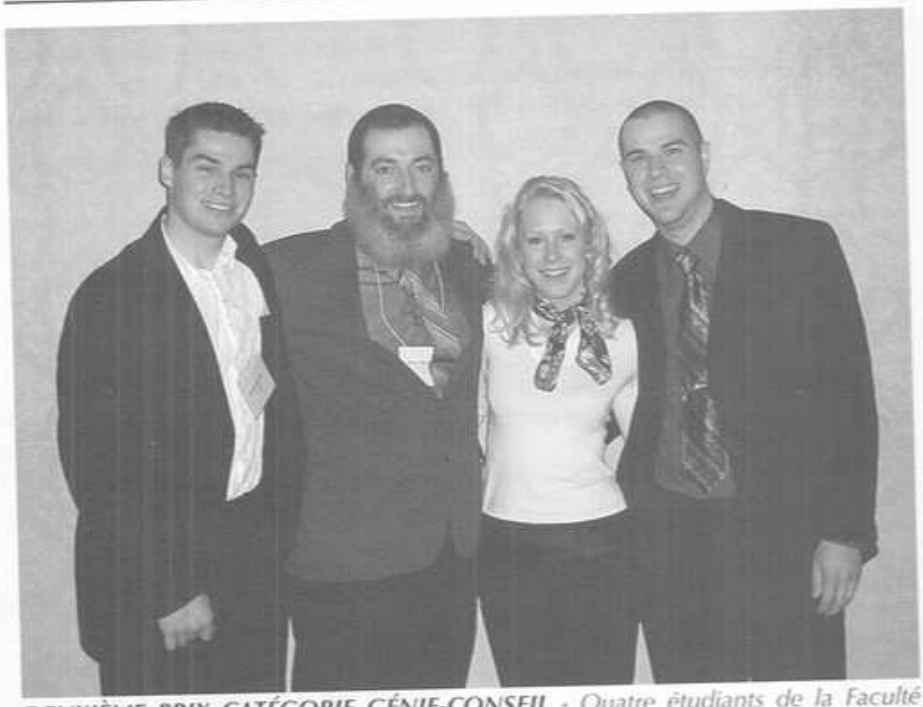
L'Ordre des francophones d'Amérique a été décerné à sept personnalités dont Marguerite Maillet, professeure émérite en études françaises de l'U de M.

Grâce à la publication de l'*Anthologie de textes littéraires acadiens, 1606-1975* et de l'*Histoire de la littérature acadienne*, Mme Maillet est parvenue à donner un sens nouveau à des oeuvres du passé.

La maison d'édition qu'elle a fondée, Bouton d'or Acadie, met à la disposition des jeunes Acadiens et Acadiennes des livres d'une grande qualité qui contribuent à développer chez eux le goût de lire en français.

« Par la remise de ces hautes distinctions, le Conseil veut faire ressortir l'admirable continuité qui existe entre l'action des récipiendaires et des personnes lauréates et celle d'une collectivité francophone dynamique pour conserver et développer sa langue », a souligné le président du Conseil supérieur de la langue française, Conrad Ouellon, lors de la remise de l'Ordre et des prix du Conseil qui a eu lieu à l'Assemblée nationale du Québec.

L'événement s'est déroulé sous la présidence d'honneur de la ministre de la Culture et des Communications et ministre responsable de la Charte de la langue française, Line Beauchamp, en présence du ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes et de la Francophonie canadienne, Benoît Pelletier, et de la mairesse de Québec, Andrée P. Boucher.



DEUXIÈME PRIX CATÉGORIE GÉNIE-CONSEIL *- Quatre étudiants de la Faculté d'ingénierie se sont distingués lors de la Compétition d'ingénierie de l'Atlantique en remportant le deuxième prix dans la catégorie génie-conseil. Une centaine d'étudiants et étudiantes de diverses universités de l'Atlantique ont participé à cette compétition qui s'est déroulée récemment à la Dalhousie University à Halifax. L'équipe de l'Université de Moncton était composée, de gauche à droite, de Bernard Haché, de Rivière-du-Portage (4e année, génie mécanique), Denys Babineau, de Bathurst (2e année, génie industriel), Jacqueline Cormier, de Rogersville (4e année, génie civil), et Marcel Richard, de Saint-Antoine (5e année, génie électrique).*

Rencontre des finissants

Une réunion d'information portant sur la Collation des diplômes du 27 mai au Campus de Moncton aura lieu le jeudi 23 mars à 19 heures dans la salle 163 du pavillon Jacqueline-Bouchard.

Cette rencontre permettra aux finissants et finissantes de se renseigner au sujet du déroulement de la cérémonie et des activités entourant la Collation des diplômes en plus d'obtenir des cartons d'invitation pour leurs parents et amis.

Après la rencontre d'une durée d'une heure, l'Association des anciens, anciennes et amis offrira une réception.

Renseignements : 863-2210,
arsenajm@umoncton.ca.

Vente-débarras

Le Groupe Harmonie-Jazz de l'école l'Odyssée de Moncton organise une méga vente-débarras, le samedi 1er avril de 8 h 30 à 15 heures à l'école l'Odyssée située au 60, promenade Léopold-Belliveau. Les profits iront aux élèves du groupe Harmonie-Jazz qui participeront au Festival Héritage à Boston en avril.

Le congrès de l'ACE aura lieu à la Faculté d'ingénierie

Le 8e congrès annuel de l'Association canadienne d'ergonomie de l'Atlantique aura lieu le samedi 25 mars dans le local 147G2 de la Faculté d'ingénierie.

Lors des sessions, on discutera des notions du confort, c'est-à-dire peut-on et devrait-on le mesurer?, en compagnie de John Tivendell, professeur à l'École de psychologie; Acadia Digital Culture Observatory : une installation pour soutenir la recherche interdisciplinaire des technologies de l'information et de communication, avec Sonya Symons, professeure au Département de psychologie d'Acadia University; et un atelier portant sur la communication interactive en compagnie de Donald Arsenault, professeur retraité de l'École de kinésiologie et de récréologie et entraîneur du Centre for Management and Organizational Effectiveness.

Une table ronde suivra en compagnie d'Yves Doucet, de DOVICO, Elaine Toms, de la Chaire de recherche du CRSNG à la Dalhousie University, ainsi que Joanna Lumsden, de l'Institut de technologie de l'information du CNRC.

Il y aura également des affiches et des présentations orales portant sur la recherche actuelle des étudiants et des étudiantes.

Renseignements : 858-4079.

Le Féécum devient membre de l'Alliance canadienne des associations étudiantes

La Fédération étudiante du Campus de Moncton est devenue membre de l'Alliance canadienne des associations étudiantes (ACAE) lors de l'assemblée générale annuelle qui a eu lieu à la St. Francis Xavier University, à Antigonish.

« La Féécum voulait joindre une association nationale pour mieux mener les combats qui touchent la réalité étudiante, » explique Yoan Dumas, vice-président exécutif. Après une étude des diverses possibilités, l'ACAE est ressortie comme étant la plus compatible avec nos besoins et nos idéaux. »

Dix-neuf universités de partout au pays sont membres de l'ACAE. L'Alliance est l'hôtesse d'une conférence de lobby annuelle à Ottawa à laquelle les représentants étudiants peuvent rencontrer la majorité des députés et sénateurs, autant du gouvernement que de l'opposition, pour discuter des enjeux auxquels font face les étudiants et étudiantes.

L'ACAE est de plus reconnue pour sa forte présence au sein des comités parlementaires et sénatoriaux portant sur les études postsecondaires, et collabore déjà avec d'autres organismes auxquels la Féécum a des liens, dont l'Alliance étudiante du Nouveau-Brunswick, la Nova Scotia Student Association et la Fédération des étudiants universitaires du Québec.

L'ACAE revendique notamment la création d'un accord pancanadien sur l'éducation postsecondaire, le réinvestissement dans l'éducation postsecondaire en créant un transfert canadien indépendant en matière d'éducation, une subvention canadienne d'accès plus étendue pour les étudiants de familles à faible revenu, et un examen général des programmes d'aide financière aux étudiants.

Renseignements : 858-4484.

LA SANTÉ EN MILIEU MINORTAIRE *- Un colloque ayant comme thème « La gestion des services de santé en milieu minoritaire : sa spécificité, ses défis, ses outils » a réuni à Moncton une centaine de chercheurs, gestionnaires et intervenants du monde de la santé de partout au pays qui ont notamment discuté de l'état des besoins en santé des communautés minoritaires de langues officielles, des réalités provinciales concernant la livraison de services de santé aux minorités de langues officielles, des tendances nouvelles en gestion de la santé et de la participation des citoyens au système de santé. Ce colloque était une initiative du Département d'administration publique et de la Faculté des arts et des sciences sociales de l'Université de Moncton. La photo nous fait voir, de gauche à droite, J.-Stéphane Chiasson, chargé de projet au Département d'administration publique; le recteur, Yvon Fontaine; Isabelle McKee-Allain, doyenne de la Faculté des arts et des sciences sociales; Gilles Bouchard, directeur du Département d'administration publique; Jean-Guy Finn, ancien sous-ministre provincial à la santé et greffier émérite du Conseil exécutif et secrétaire du Cabinet, qui a prononcé la conférence d'ouverture en identifiant les possibilités et les contraintes que présentent les caractéristiques propres aux services de santé pour la gestion des services de santé dans les communautés minoritaires de langues officielles; et Sylvain Vézina, professeur au Département d'administration publique et principal organisateur de ce colloque. Le conférencier au banquet, Achille Michaud, journaliste à l'émission Le téléjournal/Le point à la Société Radio-Canada, était absent au moment où fut prise la photo.*

Exercice pédagogique en art dramatique

Le Département d'art dramatique présente la pièce *Ines Pérée et Inat Tendu*, de Réjean Ducharme, du 9 au 13 avril à 20 heures dans le studio-théâtre La Grange.

Cette comédie grinçante a d'abord été créée au Festival de Sainte-Agathe en 1968. La pièce met en scène deux préadolescents qui parcourent la Terre à la recherche de l'amour, étant persuadés que quelqu'un, quelque part, les attend pour les adopter. Ils ne rencontreront qu'égoïsme, laideur et manipulation.

Cet exercice public d'interprétation est dirigé par le professeur Clarence Poirier avec comme interprètes Rémi Dallaire, Annik Landry, Mélanie Lavoie, Joany Richer, Véronique Savoie, Caroline Sheehy et Éric Thériault.

Renseignements : 858-4404.

Conférences à venir

Marc Bernier, gestionnaire de la Section de la qualité environnementale à Environnement Canada, prononcera une conférence intitulée *Le centre des sciences de l'environnement*, le vendredi 24 mars à 13 h 30 dans le local A-102 du pavillon Rémi-Rossignol.

Cette activité permettra de voir les possibilités que peuvent offrir des études supérieures dans le domaine de la chimie et de la biochimie.

Renseignements : 858-4331.

À l'invitation du Département de chimie et biochimie, **Dominique Michaud**, professeur au Département de phytologie du CRH de l'Université Laval, au Québec, prononcera une conférence intitulée *Outils et stratégies protéomiques pour la caractérisation des végétaux génétiquement modifiés*, le mercredi 29 mars à midi dans le local A-102 du pavillon Rémi-Rossignol.

Renseignements : 858-4331.

Ces conférences sont d'intérêt général. Bienvenue à tous et à toutes.

Candidatures acceptées jusqu'au 31 mars

VRER : Prix d'excellence en enseignement

Dans un souci de valorisation et de reconnaissance du volet enseignement, l'Université de Moncton désire remettre un prix d'excellence à un membre permanent de son corps professoral d'un des trois campus qui s'est distingué grâce à un rendement exceptionnel en enseignement. Ce prix est décerné à la cérémonie de remise des diplômes du printemps au campus où enseigne la personne récipiendaire.

Accompagné d'un certificat de reconnaissance et d'une bourse de 1 000 $, laquelle peut notamment être utilisée pour payer des frais de participation à des congrès ou colloques ou encore pour l'achat ou le développement de matériel didactique et informatique. Elle pourrait aussi servir à financer d'autres activités reliées à l'enseignement. La personne choisie est invitée à faire une présentation sur un sujet de son choix à la communauté universitaire lors d'une cérémonie spéciale soulignant la remise de ce prix.

Pour être admissible, la personne doit avoir sa permanence, enseigner à l'Université depuis plus de cinq ans et n'avoir jamais reçu ce prix. Elle doit être reconnue pour la qualité et l'impact de son enseignement auprès des étudiants et étudiantes, faire preuve de qualités relationnelles exceptionnelles dans ses activités d'enseignement et d'encadrement, être reconnue par ses collègues pour ses qualités exceptionnelles en enseignement, s'exprimer adéquatement dans la langue française, être capable de susciter une réflexion intellectuelle d'importance chez ses étudiants et étudiantes, démontrer sa capacité de mise à jour constante dans son domaine d'enseignement, faire preuve d'un souci d'innovation dans ses méthodes pédagogiques et démontrer qu'elle peut intégrer la recherche à son enseignement.

Elle doit aussi avoir participé pendant plusieurs années à la conception de cours, à la création et à l'élaboration de programmes d'études ou de nouvelles méthodes pédagogiques, au rayonnement de son programme, de son unité académique ou de l'U de M.

Le choix de la personne candidate est fait par un comité de sélection composé de représentantes et représentants du corps professoral, du corps étudiant, de la RDD et de la RVD et présidé par le vice-recteur adjoint à l'enseignement.

Les candidatures peuvent être préparées et proposées par les unités académiques ou les membres du corps professoral ou encore par les étudiantes et étudiants. Elles doivent être soumises par l'instance ou la personne qui propose la candidature au plus tard le vendredi 31 mars au Bureau du VRAE, local 235 du pavillon Léopold-Taillon.

On peut obtenir d'auttres renseignements au numéro 858-4137.

DE BANQUIÈRE À ENTREPRENEURE *- À l'initiative du Centre Assomption de recherche et de développement en entrepreneuriat (CARDE) de la Faculté d'administration avec la participation du CNEB, l'ex-présidente de l'Association des banquiers du Canada et fondatrice de l'entreprise BankWorks Trading Company, Helen Sinclair, a prononcé une conférence au Campus de Moncton intitulée « Transition de carrière : faire le saut de banquière à entrepreneure ». Dans la photo, Mme Sinclair est accompagnée, à gauche, d'Isabelle C. Brun, professeure au Département d'administration, et Nassir El-Jabi, vice-recteur à l'administration et aux ressources humaines; et, à droite, Gaston LeBlanc, président directeur général du CARDE et doyen de la Faculté d'administration; Neil Boucher, vice-recteur à l'enseignement et à la recherche; et Monique Lévesque, professeure au Département de comptabilité.*

Le BEC fête son 10e anniversaire

Le Bureau de l'enseignement coopératif fête son 10e anniversaire cette année.

En cette Semaine nationale de l'enseignement coopératif qui prend fin demain, vendredi 24 mars, le BEC en profite pour remercier tous les employeurs qui soutiennent ce mode d'enseignement ainsi que les étudiants et étudiantes qui y participent. On compte plus de 895 stages coop depuis la création du BEC et des programmes coop en 1996.

Le régime coopératif reste une source privilégiée pour les employeurs et les stagiaires au niveau des études postsecondaires.

Une étude menée par Dominique Bouteiller, professeur aux Hautes études commerciales de Montréal, et Yvon Bouchard sur la formule d'alternance travail-études a été présentée aux membres de l'Association canadienne de l'enseignement coopératif en mai 2005. Les résultats ont démontré la valeur ajoutée dans la formation des étudiants et des étudiantes, l'expérience acquise sur le marché du travail et la qualité de l'enseignement du corps professoral.

Un abrégé ou un sommaire de la présentation est disponible à l'adresse coop@umoncton.ca

Patinage du personnel

La dernière séance de patinage pour les membres du personnel du Campus de Moncton aura lieu le samedi le 25 mars à l'aréna J.-Louis-Lévesque.

Huit étudiants de l'U de M font belle figure lors d'une simulation de l'ONU à Ottawa

Huit étudiants ont représenté l'U de M lors de la quatrième édition de la simulation de l'ONU CANIMUN (Canadian International Model UN) qui a eu lieu au Centre des conférences du gouvernement canadien à Ottawa.

Ces étudiants qui formaient la délégation représentant la France ont discuté, débattu et fait preuve de diplomatie pour défendre les intérêts du pays qu'ils représentaient et tenté de trouver des solutions à différents problèmes que connaît le monde actuel. Ils ont collaboré avec d'autres délégués venu de partout au Canada et de l'étranger et qui représentaient d'autres pays membres de l'ONU.

« Notre délégation a représenté notre Université avec brio au sein des différents comités de l'ONU qui discutaient de questions telles la militarisation de l'espace, le développement durable, le changement climatique, le dialogue entre les cultures et les civilisations, mentionne le chef de la délégation, Julien Léger. J'en profite pour féliciter trois de nos délégués, Sébastien Belliveau, Éric LeBlanc et Christian Léger qui se sont particulièrement distingués au sein de leur comité respectif en décrochant chacun une mention honorable pour leur performance (trois mentions étaient accordées pour chaque comité qui pouvait être formé de 15 à 65 délégués chacun). Nous avons vécu une intense et merveilleuse semaine dans la capitale nationale. Bravo à chacun des membres de la délégation; ce fut un grand plaisir de partager cette expérience avec vous. »

Classes ouvertes en art dramatique

Les étudiants et étudiantes en art dramatique présentent leurs classes ouvertes d'interprétation et d'expression corporelle les 27, 28, et 30 mars.

Les étudiants et étudiantes de deuxième année présentent *Je t'aime ... moi non plus*, des scènes tirées de l'oeuvre de Jean Racine, le lundi 27 mars à 19 heures et le mardi 28 mars à 14 heures dans la salle de spectacle (A-119) du pavillon Jeanne-de-Valois.

On parle beaucoup d'amour dans les tragédies de Jean Racine. Hélas! À part deux exceptions (Bérécine et Andromaque) l'amour n'est jamais partagé : A aime B qui aime C qui aime D qui aime... La passion, la haine, la jalousie habitent les cœurs. On parle beaucoup de gloire dans les tragédies de Jean Racine. Ces femmes et ces hommes sont tous descendants de dieux et de déesses, fils et filles de héros. Héros eux-mêmes, ils font partie des plus grands de leur monde. Et ils sont très chatouilleux lorsqu'il s'agit de leur gloire, de leur honneur. Ils sont prêts à tout pour obtenir qu'on les aime - menaces, chantage, vengeance, même la guerre s'il le faut.

Cet exercice pédagogique est dirigé par Diane Ricard.

Les étudiants et étudiantes de la première à la quatrième année présentent une expression corporelle, le jeudi 30 mars à 9 heures dans la salle de danse (local 148C) du Ceps Louis-J.-Robichaud.

Cet exercice est travaillé sous la direction de Chantal Cadieux, professeure en expression corporelle.

Bienvenue à tous.

Renseignements : 858-4444.

Colloque de perfectionnement professionnel organisé au Campus de Shippagan en juin

Le Colloque de perfectionnement professionnel pour le personnel de bureau aura lieu le vendredi 2 juin au Campus de Shippagan.

Le motivateur Jean-Marc Chaput sera le conférencier principal du colloque.

Près de 35 ans après ses débuts comme conférencier, M. Chaput ne laisse personne indifférent. Modifiant ses interventions sur mesure pour les entreprises qui ont recours à ses services, il donne entre 100 et 150 conférences par année. Il faut ajouter à cela sa tournée *Politiquement incorrect*, présentée depuis 2003. Sa conférence, intitulée *Rêver*, portera sur la motivation. Les autres sujets traités lors de la rencontre seront Entre plaisir et déplaisir; où êtes-vous?, les virus informatiques - faire le point, les affaires électroniques, la rédaction dans le monde des affaires et la conciliation entre la vie personnelle et professionnelle.

Renseignements : (506) 336-3404, ou http://bureau.umcs.ca/

Un étudiant de la University of Vermont inscrit à la Faculté d'administration

Danilo Frias, de la University of Vermont à Burlington, aux Etats-Unis, effectue présentement un semestre d'études à la Faculté d'administration.

Cet échange est rendu possible grâce au programme Tri-national Competencies Across Borders and Corporate Social Responsability dont les objectifs sont l'acquisition de compétences en communication interculturelle, le travail d'équipe interculturelle et l'analyse d'une entreprise dans le contexte interculturel.

Lors du semestre d'automne, les étudiantes et étudiants choisis ont suivi un cours virtuel portant sur la responsabilité sociale, sous le direction du professeur Gordon Rand à l'aide du site Web de la Banque Mondiale. Ils ont par la suite été jumelés avec des étudiants et étudiantes des universités américaines et mexicaines partenaires afin de former des équipes de travail interculturelles et virtuelles.

Le semestre en cours, pour sa part, consiste en une rencontre de tous les étudiants participants et comprend des échanges pour un semestre d'études dans l'une des universités partenaires.

C'est grâce au Service de la mobilité internationale et à la Faculté d'administration que le programme de mobilité étudiante Tri-national Competency Across Borders and Corporate Social Responsibility a vu le jour.

Ce programme est subventionné par Ressources humaines et développement des compétences Canada.

Renseignements : 858-4499.

Séminaire de thèse en environnement

Le programme de la maîtrise en études de l'environnement vous invite au séminaire de thèse d'Abdelaziz Bencherki intitulé *Gestion des eaux et protection d'une nappe vulnérable à l'aide d'un système d'information géographique : étude de cas de la nappe de Saïda*, le vendredi 31 mars à 10 h 30 dans le local 239 pavillon Léopold-Taillon.

Le comité scientifique est composé de Jean-Paul Vanderlinden, Anne-Marie Laroche, Brigitte Leblon et M. Benaini.

Passion : concert d'Angèle Dubeau au Capitol

Le Service des loisirs socioculturels présente Angèle Dubeau et *La pietà - Passion*, le mercredi 29 mars 20 heures au Théâtre Capitol.

Elle emporte, envoûte et enchante. Elle désarçonne, déroute et ensorcelle. Elle est source de tant de peines mais de combien plus de bonheurs, de joies et de plaisirs. Son nom ? La passion. « Mouvement violent de l'être qui domine la raison », comme le dit si bien le dictionnaire, les mots souvent paraissent impuissants face à elle. Mais ce n'est pas le cas de la musique qui, au contraire, semble entretenir avec la passion une relation privilégiée.

Il n'en fallait pas plus pour qu'Angèle Dubeau, artiste passionnée s'il en est, décide de faire de cette émotion la trame de son tout dernier album. Avec ses musiciennes de La Pietà, elle ne nous propose rien de moins qu'un voyage au coeur de ce sentiment extrême tel que vécu par huit compositeurs aussi divers que la passion elle-même.

Passion offre une sélection d'oeuvres connues et de découvertes musicales : des extraits de Carmen, de Georges Bizet, et Porgy and Bess, de George Gershwin; Siete canciones canciones populares españolas, de Manuel de Falla; Nocturne posthume en do dièse mineur, de Chopin; Navarra de Pablo, de Sarasate; et Jeanie With The Light Brown Hair, de Stephen C. Foster, sont interprétées avec tout le talent et la virtuosité que savent déployer ces musiciennes exceptionnelles.

Les billets sont en vente dans le réseau de billetterie de Moncton.

On peut obtenir d'autres renseignements au numéro 858-3712.

Sessions d'information sur la retraite proposées par l'Université du 3e âge

L'Université du 3e âge du Sud-Est offre une série de sept sessions d'information aux personnes qui songent à prendre leur retraite prochainement et à tous ceux et celles qui veulent prendre conscience des diverses transformations qui s'effectueront lorsque viendra le moment.

Les sessions seront données du 18 avril au 2 mai, le mardi et le jeudi, de 19 heures à 21 h 30 dans le local 222 du pavillon P.-A.-Landry.

Les thèmes sont les suivants : les fonds de pension (CUM), la santé, les finances et les placements, l'intégration des différents véhicules de retraite, les bienfaits de l'activité physique, l'adaptation aux changements et l'emploi du temps, les testaments, la succession et la procuration, ainsi que les pensions (RSV - RPC).

Le Secteur des ressources humaines défrayera le coût d'inscription des membres du personnel du Campus de Moncton et leur conjoint ou conjointe qui veulent assister à ces rencontres.

Pour vous inscrire ou obtenir de plus amples renseignements, veuillez téléphoner au 858-4583.

La date limite d'inscription est le vendredi 31 mars.

Une soirée bénéfice est organisée au profit du Chœur Neil-Michaud

Le nouveau maire de Dieppe, Achille Maillet sera la « victime » du premier bien-cuit organisé au profit du Choeur Neil-Michaud, le vendredi 5 mai à compter de 18 heures au Palais Crystal.

Ce bien-cuit, qui pourrait devenir une activité annuelle de financement, est l'un des nombreux projets qui sont envisagés par le Choeur Neil-Michaud au cours des prochaines années. Parmi ces projets, on compte la relance du Fonds de bourses Neil-Michaud dont les intérêts sont versés à des étudiantes et étudiants méritants inscrits au Département de musique de l'U de M, la promotion d'artistes locaux lors de prestations du CNM et la promotion de la culture acadienne au moyen des nombreux engagements du Choeur au Canada et à l'étranger.

Cette soirée bénéfice soulignera les mérites de personnalités associées de près ou de loin à la promotion de la culture acadienne et au Choeur Neil-Michaud.

Le programme comprendra, en plus d'un copieux repas, une prestation par le Choeur Neil-Michaud, la présentation de jeunes artistes locaux, un encan silencieux où vous pourrez acheter des oeuvres d'art et d'autres articles de grande qualité, une loterie avec des prix intéressants, des prix de présence et d'autres surprises.

Les billets, au coût de 65 $ la personne, sont en vente auprès de Gilles G. Nadeau, au 383-1811, Michel Lacroix, au 877-0800, Léo-Paul Léger, au 382-5800, et Bernard Foran, au 383-8152.

Gala des athlètes le mercredi 5 avril

Le Gala des athlètes du Service de l'activité physique et sprotive aura lieu le mercredi 5 avril à compter de 18 heures dans le gymnase du Ceps Louis-J.-Robichaud.

Les personnes intéressées sont invitées à se procurer des billets auprès de Sylvie Babin, à la réception du Service de l'activité physique et sportive, local 106 du Ceps Louis-J.-Robichaud.

Ils sont en vente au coût de 10 $ pour les athlètes et entraîneurs et 15 $ pour les autres personnes.

Renseignements : 858-4677.

Musique : deux récitals étudiants

Le Département de musique vous invite à un récital étudiant le dimanche 26 mars à 20 heures dans la salle de spectacle (A119) du pavillon Jeanne-de-Valois au Campus de Moncton.

Le Département de musique vous invite également à un récital étudiant le vendredi 31 mars à midi dans la salle 001B de l'édifice des Beaux-arts.

L'entrée est libre.

Bienvenue à toutes et à tous.

Renseignements : 858-4041.

HEBDO Campus

Publié par le Service des communications, Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick, E1A 3E9.

HEBDO-CAMPUS est distribué à titre gracieux à tous les membres de la communauté universitaire ainsi qu'aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis au plus tard le jeudi à 16h30 pour publication la semaine suivante, au local 401, pavillon Léopold-Taillon.
Téléphone : (506) 858-4129
Télécopieur : (506) 858-4379

servcomm@umoncton.ca

Paul-Émile Benoit, directeur
Nicole Cormier, secrétaire
William Thériault, agent des communications et responsable du bulletin
Ghislaine Arsenault, agente des communications

Reproduction des articles autorisée sans préavis.
Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 0829-0172

Imprimé sur du papier recyclé.